



CENTRO INFORMAZIONI DI JASNA GÓRA

ul. o. A. Kordeckiego 2
42-225 Częstochowa-Polonia
tel. +48 (34) 365 38 88
fax. +48 (34) 365 43 43
e-mail: jci@jasnagora.pl
www.jci.jasnagora.pl

CASA DEL PELLEGRINO GIOVANNI PAOLO II

ul. kard. Wyszyńskiego 1/31
42-225 Częstochowa-Polonia
tel. +48 (34) 377 75 64
fax. +48 (34) 365 18 70
Bar +48 (34) 377 72 88
Dormitorio +48 517 016 332



NEGOZIO E LIBRERIA "CLAROMONTANA"

Lungo le mura di Jasna Góra
- offre: articoli religiosi, libri,
cartoline e CD.
Aperto tutti i giorni: 8.00-18.00
Inverno: 8.00-17.00



RADIO JASNA GÓRA UKF-FM 100,6 MHZ

ul. o. A. Kordeckiego 2
42-225 Częstochowa-Polonia
tel. +48 (34) 365 18 13
tel. studio +48 (34) 365 17 47
www.radiojasnagora.pl

UFFICIO STAMPA DI JASNA GÓRA

ul. o. A. Kordeckiego 2
42-225 Częstochowa-Polonia
tel. +48 (34) 377 74 88
fax. +48 (34) 365 61 06
www.jasnagora.com



INFORMAZIONI PER I PELLEGRINI

JASNA GÓRA È APERTA DALLE
ORE 5.00 ALLE 21.30

Tel. +48 (34) 3-777-777, Fax +48 (34) 365-67-28
www.jasnagora.pl sanktuarium@jasnagora.pl

5.30 - Preghiera cantata alla Madonna
6.00 - Apertura del Quadro Miracoloso della Madonna

S. Messe nella Cappella della Madonna:

- da lunedì a venerdì:
6.00, 7.00, 7.30, 8.00 (in latino), 9.30, 11.00, 15.30, 18.30

- sabato:
6.00, 7.00, 7.30, 8.15 (in latino), 9.30, 11.00, 12.00, 15.30, 18.30

- domenica e festivi:
6.00, 7.00, 8.00 (in latino), 9.30, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 18.30, 20.15

S. Messe nella Basilica:

- da lunedì a venerdì:
5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00

- sabato:
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00

- domenica e festivi:
5.30, 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00

12.00 Chiusura del Quadro Miracoloso /sabato, domenica e festivi alle 13.00/*
13.30 Apertura del Quadro Miracoloso /sabato, domenica e festivi alle 14.00/*

16.00 Rosario /domenica e festivi alle 16.15/
18.00 Novena alla Madonna /sabato/
21.00 Appello di Jasna Góra

21.30 - 4.30 Veglia di preghiera /quando è prevista/

* Gli orari di apertura e chiusura del Quadro e delle S. Messe possono variare in periodo di pellegrinaggi.

6.00 - 21.00 Adorazione del Santissimo Sacramento nella Cappella dell'Adorazione

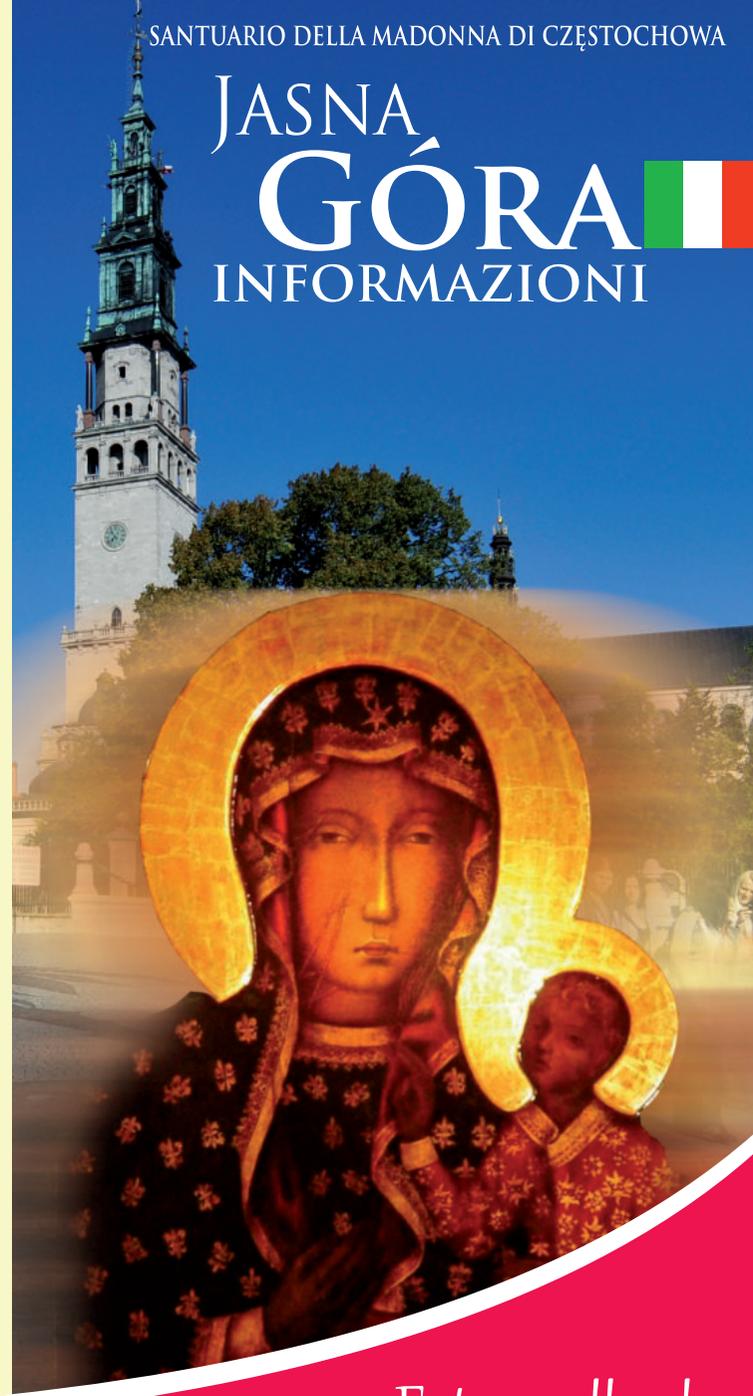
Confessioni dalle ore 6.15 alle 19.30.
C'è la possibilità di confessarsi in varie lingue, dopo aver concordato con il Centro d'Informazioni di Jasna Góra o con la Sacrestia.

Per prenotare le S. Messe, telefonare dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30:
- tel. +48 (34) 3 777 207 presso la Cancelleria del Padre Custode
- oppure scrivere una mail all'indirizzo: kustosz@jasnagora.pl

SANTUARIO DELLA MADONNA DI CZĘSTOCHOWA

JASNA GÓRA

INFORMAZIONI



Fate quello che
mio Figlio vi dirà



L'immagine della Madonna di Jasna Góra rappresenta un mezzo busto della Santissima Madre di Dio con Gesù Bambino sul braccio sinistro. Le dimensioni della tavola sono di 121,8 x 81,3 cm; questa opera dall'aria imponente costituisce un canone iconografico del tipo bizantino "Odigitria", ovvero "Colei che indica la via della salvezza", la guida che conduce l'umanità a Cristo.

Secondo la tradizione, il quadro sarebbe giunto dalla Russia grazie al principe Vladislao di Opole, dopo la fondazione del Convento di Jasna Góra (Monte Chiaro) nel 1382, e sarebbe stato affidato ai Padri Paolini venuti dall'Ungheria.

Più probabilmente il quadro – icona bizantina – è stato dipinto nella seconda metà del XIII secolo, con la tempera, sopra una tela incollata su legno di tiglio, con rilievi in corrispondenza dei nimbi intorno alle due teste.

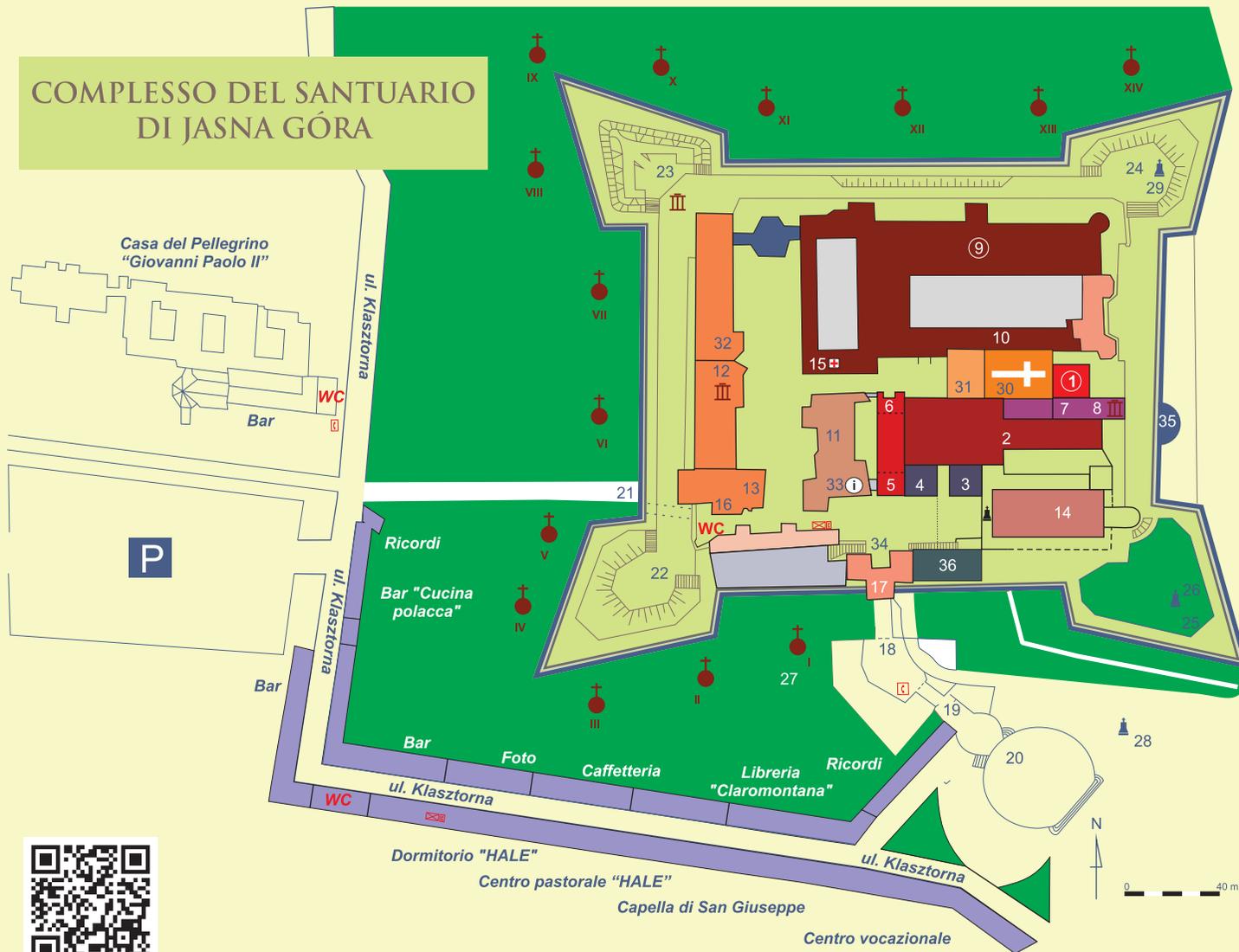
Negli anni 1430-1434 alla corte del re Vladislao Jagiello a Cracovia, il quadro è stato profondamente rinnovato, in seguito all'incursione di alcuni ladri, probabilmente ussiti iconoclasti, a Jasna Góra. Il restauro ha conferito all'immagine il carattere tipico dell'arte gotica e l'ha resa un esempio unico nel suo genere di armonioso incontro tra arte bizantina orientale e cultura latina occidentale.

I quattro sfregi incrociati visibili sulla guancia destra della Madonna erano stati fatti con uno strumento appuntito che ha penetrato tutti gli strati della pittura, arrivando fino a incidere la superficie del legno. I due sfregi più evidenti sul viso e sul collo sono stati evidenziati con un pigmento di cinabro, come segni di violenza che ci ricordano la profanazione del 1430.

L'eroica difesa di Jasna Góra contro l'invasione svedese del 1655 è diventata un importante avvenimento storico della Polonia. Con i voti pronunciati a Leopoli nel 1656 come segno di gratitudine per la protezione del quadro, del Santuario e della Patria, il re Giovanni Casimiro ha proclamato la Madonna di Jasna Góra "Regina della Polonia".

Da allora Jasna Góra è diventata il trono vittorioso della Regina e il luogo in cui Le vengono presentate tutte le difficoltà individuali, familiari e nazionali. Qui il Beato Papa Giovanni Paolo II Le ha affidato la propria missione papale con il famoso detto: "Totus tuus – Tutto tuo, o Maria!"

COMPLESSO DEL SANTUARIO DI JASNA GÓRA



INDICE

- 1 Cappella del Quadro Miracoloso
- 2 Basilica dell'Natività di Maria Santissima e del Ritrovamento della Santa Croce
- 3 Cappella del Sacro Cuore di Gesù
- 4 Cappella di S. Paolo
- 5 Torre
- 6 Cappella di S. Antonio
- 7 Sacristia
- 8 Tesoro (entrata dalle mura)
- 9 Convento
- 10 Sala dei Cavalieri (al primo piano)
- 11 Stanze Reali
- 12 Museo dei 600 anni

- 13 Arsenale
- 14 Cenacolo
- 15 Punto medico
- 16 Radio "Jasna Góra"
- 17 Porta degli Jagielloni
- 18 Porta della Madonna Addolorata
- 19 Porta della Madonna Vittoriosa (Regina di Polonia)
- 20 Porta dei Lubomirski
- 21 Porta Giovanni Paolo II
- 22 Bastione di S. Barbara
- 23 Bastione di S. Rocco
- 24 Bastione della SS. Trinità
- 25 Bastione di S. Giacomo

- 26 Statua del Padre Agostino Kordecki
- 27 Stazioni della Via Crucis (I-XIV)
- 28 Statua del Card. Stefan Wyszyński
- 29 Statua di Giovanni Paolo II
- 30 Cappella dell'Adorazione del SS. Sacramento (sopra alla Cappella del Quadro Miracoloso)
- 31 "Via Crucis di Jasna Góra" di Duda Gracz (sopra alla Cappella del Quadro Miracoloso)
- 32 Sala del Padre Agostino Kordecki
- 33 Centro d'Informazioni di Jasna Góra
- 34 Deposito bagagli
- 35 Altare esterno
- 36 Cappella della Penitenza
- 37 Pozzo del Beato Eusebio (dono del popolo ungherese)